

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 27 (1954)

Heft: 4

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

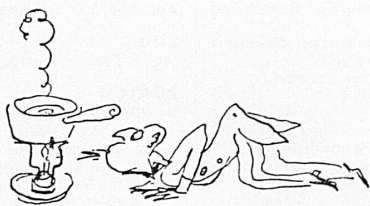
Seit dem Jahre 1906 dient die Schweizerische Speisewagengesellschaft den Fahrgästen der Bundesbahnen. 5 bis 6 Mann sorgen jeweils im rollenden Leichtstahlspisewagen für das Wohl der Reisenden, rüsten die Mahlzeiten in der sauberen elektrischen Küche.

Depuis 1906, la Compagnie suisse des Wagons-Restaurants est au service des voyageurs des Chemins de fer fédéraux. Dans le wagon-restaurant en acier léger, 5 à 6 hommes veillent au bien-être des voyageurs et préparent les repas dans la cuisine propre dont les installations fonctionnent à l'électricité.

La Società svizzera delle carrozze ristorante, fin dal 1906, provvede ai bisogni gastronomici dei viaggiatori. Una squadra di 5 a 6 uomini attende al servizio e alla preparazione delle vivande in una linda cucina elettrica.

La Sociedad Suiza de Vagones Restaurantes viene atendiendo a los viajeros de los Ferrocarriles Federales desde el año 1906. Cinco o seis camareros, en cada vagón comedor, atienden a los viajeros, preparando las comidas en cocinas eléctricas de gran limpieza.

Ever since 1906 the Swiss Dining Car Company has been serving the guests of the Swiss Federal Railways. It takes a chef with a complement of 4 or 5 men to prepare food in the electric kitchen and serve tasty dishes to guests at table. Photos F. Rausser, Bern



SWISS FONDUE

No matter how short your visit to Switzerland a real Vaudois-style Swiss fondue is a dish you will surely want to try. Those who know it agree—it's delicious.

Here are the ingredients (per person): 8 oz. of Swiss (Emmentaler) or Gruyère cheese (or 4 oz. of each, mixed); 1 cup of white wine (preferably Dézaley or Aigle); a tablespoon of potato flour; a small glass of kirsch; 1 clove of garlic; and half a loaf of bread cut in one inch cubes.

To make this tasty delicacy you will need an earthenware or fireproof glass casserole. Smear the inside surface with garlic. Put in the cheese grated or sliced in fine slivers, and add the wine. Put the casserole on an alcohol burner and stir the mixture with a wooden fork until the cheese is completely dissolved. Stir with a zig-zag motion, not merely around the wall of the casserole. This prevents the cheese from burning onto the bottom, in the centre. As soon as the fondue begins to simmer, add pepper while stirring. Then slowly add the potato flour which has been dissolved in the kirsch. Keep stirring while adding this ingredient. Lastly, add a pinch of bicarbonate of soda, and your fondue is ready to serve.

The casserole stays over the alcohol flame. Now you and your guests each spear a lump of bread on your forks, immerse it in the hot fondue, and devour each cube of bread with the cheese clinging to its surfaces. From time to time dip your bread in deep and sweep across the bottom with it to keep the fondue from burning.

A fondue party has its sacred rules and traditions: Whoever lets his lump of bread fall from his fork has to pay a forfeit. By general agreement this is usually a bottle of wine for all. At mixed parties, however, the culprit – if a girl – may have to kiss the gentlemen at the table.

Fondue lovers with a strong digestion sometimes drink white wine with this meal. Connoisseurs usually take a glass of kirsch when half through eating and another at the end.

Try it – you'll find a little fondue makes a big meal! H. Sch.

VERANSTALTUNGEN DER KOMMENDEN WOCHEN MANIFESTATIONS DES SEMAINES PROCHAINES

Änderungen vorbehalten · Changements réservés

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

IN DEN KURORTEN

Mai/Juni: Eröffnung der Schwimm- und Sonnenbäder, der Tennis-, Golf- und Reitanlagen, des Ruderbootbetriebes, der bewirteten Hütten, Wiederaufnahme des Sommerbetriebes der Luftseil- und Sesselbahnen usw.

Mai/juin: Ouverture des établissements de natation et d'insolation, des courts de tennis, des terrains de golf et des manèges, des locations de bateaux à rames, des cabanes gardées; remise en exploitation des téléphériques, télésièges, etc.

AARAU

Mai: 2., 9. Internationale Pferderennen. 5. Symphoniekonzert des Winterthurer Stadtorchesters. Leitung: Hans Leuenberger. Solist: Hans Leygraf, Klavier.

ADELBODEN

April. Frühjahrs-Skitouren mit Führern. 17., 19. Osterskierby auf Schwandfeldspitz.

Mai: 27. Frühlingsfest auf Tschentenalp.

AFFOLTERN a. A.

Mai: 27. Zürcher Kantonal-Schwingertag.

AMRISWIL

April: 19. Oster-Pferdespringkonkurrenzen, Dressurprüfungen.

APPENZEL

April: 25. Landsgemeinde.

ARBON

Mai: 2./30. Schloß: Ausstellung «Meisterwerke der Graphik und Zeichnung seit 1900».

AROSA

April: 17. Ski. Oklahoma- und David-Zogg-Cup.

ASCONA

April. Klavierkonzerte Rudolf Serkin und Clara Haskil, mit Chor der «Alpini di Trento». Mai. Diverse Konzerte.

LES AVANTS

Mai. Grande cueillette de narcisses.

BADEN

April. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. Boulespiel. Dancing. Mai/Okt. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Bälle, Gästeabende. Boulespiel. – Bei günstiger Witterung Vormittagskonzerte in der Kuranlage.

BAD RAGAZ

Mai: 2. Maibär-Brauch. 15. Eröffnung des Kursaals.

Mai/Okt. Im Kursaal: Täglich Konzerte des Kurorchesters. Montag, Mittwochs- und Freitag Vormittagskonzerte in der Dorfbadhalle. Boulespiel, Bälle, Unterhaltungsabende mit Attraktionen. Allwöchentlich Kutschen- und Autofahrten in die Umgebung.

BASEL

April: Bis 25. Gewerbemuseum: Ausstellung «Deutsche Gebrauchsgraphik». 10. April/23. Mai. Kunsthalle: Ausstellung Raoul Dufy. 11. Martinskirche: Sterkscher Privatchor, Konzert mit der BOG. 24./25. Schweizer Degenmeisterschaft, Kat. B. 25. Fußball-Länderspiel Schweiz–Deutschland. 26./27. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Dr. Hans Münch. Solist: Rudolf Serkin, Klavier. 27. April/7. Mai. Voltaspielwiese: Eishockey Maxi und Ernst Baier. 29. Münster: Frühjahrskonzert. Basler Männerchor und Stadtposaunenchor. Mai: 5./8. Albansaal: Basler Marionettentheater. 6./7. Martinskirche: Konzerte des Basler Kammerorchesters. Leitung: Paul Sacher. Solisten. 8./18. 38. Schweizer Mustermesse. 16. Internat. Pferderennen.

BERN

April/Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel.

April: 12. Französ. Kirche: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Walter Kägi. Solist: Theodor Lerch, Klavier.

15./16. Münster: «Johannes-Passion». Karfreitagskonzerte.

19. Fußball: Final des Schweizer Cups.

23. Konservatorium: Konzert Berner Singbuben/Münchener Chorbuben.

26. Französ. Kirche: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Walter Kägi. Solist: Walter Haefeli, Cello.

30. Burgerratssaal: Liederabend Othmar Schoeck/Felix Loeffel.

Mai: 1. Hotel Bellevue-Palace: Schweiz, und bern. Meisterschaft im Gesellschaftstanz.

3. Casino: Konzert des Strauß-Orchesters, Wien.

8./31. Kunstmuseum: Ausstellung «Meisterwerke des Museums São Paulo».

11. Konservatorium: Schneeberger-Quartett.

14. Mai/21. Juni. «HOSPE», Schweiz. Fremdenverkehrs- und Internationale Kochkunstausstellung.

17. Französ. Kirche: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Walter Kägi. Solist: Denes Marton, Viola.

21., 26. Münster: Frühjahrskonzerte der BMG mit Wiener Sängerknaben.

Das ganze Jahr, Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte.

BIEL-BIENNE

April/Mai. Stadttheater: Opern, Operetten und Schauspiele.

April/Mai. Eidg. Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionkurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung.

April: 12. Capitole: Spectacle français.

Mai: 2. Französ. Kirche: Kammerkonzert.

24. Capitole: Konzert der Wiener Sängerknaben.

29./30. Metter Volksfest.

CHAMPÉRY

Mai: 13./14. Cyclisme: Tour de Romandie (étape).

CHÂTEL-ST-DENIS

Mai: 23, 27, 30. Concerts par le chœur mixte: Festival «Pays du Lac» de Carlo Boller.

LA CHAUX-DE-FONDS

24 avril/9 mai. Musée des beaux-arts: Exposition Charles Huguenin.

CHUR

April/Mai. Saison des Stadttheaters: Aufführungen Mittwoch, Freitag und Sonntag. – Kunsthaus: Permanente Sammlung. 15. Mai/13. Juni. Kunsthaus: Basler Maler.

COURTELARY

Mai: 2. Rencontre des Chœurs paroissiaux protestants du Jura.

CRANS-SUR-SIERRE

Mai: 17, 24. Golf: Prix d'ouverture, Coupe du printemps.

DAVOS

April. Skischule: 29. Frühjahrs-Skimeeting, täglich geführte Hochtouren, Skitouren und Parsennvarianten.

DORNACH (Goetheanum)

April: 11./18. Ostern: Mysteriendramen, Konzerte, Eurythmie.

EINSIEDELN

Mai: 9. St.-Georgs-Prozession und Hochamt. 27. Christi Himmelfahrt: Festpredigt und Pontifikalamt.

FEHRALTORF

April: 19. Pferderennen und Concours hippique.

FLIMS-WALDHAUS

April: 19. Oster-Skirennen.

FRIBOURG

Avril/mai. Cathédrale St-Nicolas: Concerts d'orgues les dimanches et fêtes.

GENÈVE

Avril/Mai. Saison d'opéras et opérettes au Grand-Casino. Saison du Théâtre de la Comédie, du Casino-Théâtre et du Théâtre de Poche. – Musée Rath: Expositions temporaires de peinture. – Expositions permanentes: Instruction publique et de l'UNESCO (Bureau international d'éducation). – «Les maîtres anciens de la collection Baszanger» (tableaux des 15^e et 18^e siècles).

Avril: Jusqu'au 29. Athénée: Exposition de peinture «Le Lac».

24/25. Grand Prix de Suisse de Motocross (Championnat d'Europe).

Dès le 26. Conférence asiatique.

30. Victoria-Hall: Concert symphonique populaire de l'Orchestre de la Suisse romande.

Mai: 1^{er}/3. Grand-Casino: Ballet de l'Opéra de Paris.

1^{er}/16. Quinzaine artistique et commerciale de la commune du Petit-Saconnex.

4/22. 7^e assemblée de l'Organisation mondiale de la santé.

6 Victoria-Hall: Concert de l'Orchestre philharmonique de Berlin. Direction: Wilhelm Furtwängler.

8/9, 15/16. Fêtes de la Commune libre du Petit-Saconnex.

22/23. Journées cantonales de gymnastique.

GLARUS

Avril: 29. Gastspiel des Stadttheaters Chur.

Mai: 2. Landsgemeinde.

GRINDELWALD

Bis Ostern. Geführte Hochgebirgs-Skitouren und Gletscherabfahrten.

Avril: 16./19. Ostern: Skihochtouren.

GSTAAD

Avril: 18. Oster-Riesenslalom am Wasserngrat.

Mai: 1. Eröffnung der Forellenfischerei im Arnensee.

16. Oberländischer Turnertag (Schwingfest).

HORGES

Mai: 23. Nationale Zürichsee-Ruderregatta.

INTERLAKEN

Avril: 17. Eröffnung des Kursaal-Casino.

Mai: 22./23. Club-Tennisturnier.

29. Gäste-Wettschwimmen.

KANDERSTEG

Mai/Juni. Geführte Touren zur Besichtigung der Frühlingssalpenflora.

KLOSTERS

Avril/30. Mai. Bergsteigerschule Silvretta: Frühlingsskitourenwochen.

Mai: 1. Beginn der Fischerei in den kantonalen Gewässern.

LANGENTHAL

Mai: 2. Leichtathletik: Quer durch Langenthal.

8./9. Springkonkurrenz.

LAUSANNE

Avril/Mai. Saison du Théâtre municipal.

Avril: Jusqu'au 19. Musée des beaux-arts: Deuxième salon des Jeunes.

10/25. Place de la Riponne: Fête foraine de Pâques.

11 Théâtre municipal: Concert de jazz Count Basie.

12 Théâtre municipal: Concert de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Alfred Cortot, pianiste.

16, 24. Golf: Prix du Président, coupe Seymour.

19. Traditionnelle Fête des bouchers. Cortège en ville, course aux œufs et jeux au Stade de Vidy.

Dès le 22. Théâtre municipal: Début de la saison lyrique.

25/26. Comptoir suisse: Exposition-démonstration des maîtres coiffeurs.

Mai: Inauguration du stade olympique avec match de football international.

2. Théâtre municipal: Concert populaire de l'Orchestre de chambre de Lausanne. – Cyclisme: Tour du lac Léman.

2, 8/9. Golf: Coupe du Léman, challenge Bellevue.

7 Cathédrale: Concert de l'Orchestre philharmonique de Berlin. Direction: Wilhelm Furtwängler.

14/16. Casino de Montbenon: «Les deux Pêcheurs». Chœur mixte et Orchestre symphonique d'amateurs de Lausanne. Direction: E. Henchoz.

15. Cyclisme: Tour de Romandie (demi-étape).

16. Comptoir suisse: Les Harlem Globetrotters (basketball).

22, 23, 27/30. Golf: coupe Beau-Rivage, coupe du D' Dear, Prix du Grand-Chêne.

23. Yachting: Régate d'ouverture.

26. Conservatoire: Concert des lauréats du Conservatoire national de musique de Paris.

30. Motocross.

LE LOCLE

Mai: 9. Grand Prix cycliste international.

13. Départ du Tour de Romandie cycliste.

16. Arrivée du Tour de Romandie cycliste.

LOCARNO

Avril/10. Juli. Volkskunstausstellung im Schloß.

Mai: 13. Konzert des «Nuovo Madrigalito Italiano».

LUGANO

15. April/29. Juni. Internat. Schwarz-Weiß-Ausstellung in der Villa Ciani.

Avril: 18. Golf: Cup Princess Victoria.

22. Musikalische Donnerstage von Lugano: Kammerensemble des Mozarteums Salzburg. Leitung: Dr. B. Paumgartner. Solist: Mieczlaw Horszowski.

29. Musikalische Donnerstage von Lugano: Symphoniekonzert. Leitung: Igor Strawinsky.

30. April/2. Mai. Kursaal: Philatelistische Ausstellung «Tessin-Lombardei».

Mai 3. Golf: Eclectic.

6. Musikalische Donnerstage von Lugano: Symphoniekonzert. Leitung: Otmar Nussio. Solistin: Gioconda de Vito, Violine.

9. Radsport: Internat. Straßenrennen für Amateure.

10./16. Internationales Tennisturnier.

11. Mai/30. Juni. Morgenkonzerte des Radio-Orchesters im Stadtpark (ausgenommen Sonntag und Montag).

13. Musikalische Donnerstage von Lugano: Kammermusik. Nuovo Quartetto Italiano.

15. Großes Symphoniekonzert der Berliner Philharmoniker. Leitung: Wilhelm Furtwängler.

20. Musikalische Donnerstage von Lugano: Symphoniekonzert. Leitung: Igor Markevitch. Solist: Pierre Fournier, Violoncello.

24./30. Internationales Tennisturnier.

27. Musikalische Donnerstage von Lugano: Symphoniekonzert. Leitung: Leopold Stokowski.

30. Schweizer Gehermeisterschaft 25 km.

LUZERN

Avril/Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Opern, Operetten, Schauspiele. – Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst des 15. bis 20. Jahrhunderts».

Avril: Bis 17. Kunstmuseum: Ausstellung von Aargauer Künstlern.

17. Eröffnung des Kursaals.

24. Golf: Pilatus-Cup.

28. Kunsthau: Oratorium «Judas Maccabäus» von G. F. Händel. Städtischer Konzertverein.

Mai: 1., 8. Golf: Sonnenberg-Cup, Buchecker Prize.

3./15. Tagung des Exekutiv-Ausschusses des Welpostvereins. – Frühjahrsmesse auf dem Bahnhofplatz.

9. Lukaskirche: Abendmusik des Zürcher Kammerorchesters.

15./23. Internationaler Concours hippique.

21. Kunsthau: Chorkonzert. Liedertafel und Männerchor Luzern.

23. Mai/4. Juli. Kunstmuseum: Ausstellung Rolf Dürig (Gemälde), Max Weiß, Erich Müller (Plastiken).

27. Golf: Martens-Cup, Rigi-Cup.

MENDRISIO

Avril: 15./16. Gründonnerstags- und Karfreitagsprozessionen.

MONTREUX

Avril: 16. Temple: Messe de Haydn. Chorale de Montreux und Orchestre de Ribaupierre.

16./19. Tournoi international de Rink-Hockey.

25. Concours Ski d'Or.

30 avril/2 mai. Tennis: Coupe Davis Suisse-Brésil.

Mai. Divers concours de golf.

1^{er}/2. Fête centrale des musiques de l'Est.

2. 3^e Rallye international des narcisses «Vespa».

22/23. Casino: Concerts du «Wiener Konzerthausorchester».

23. Concours international combiné ski sur neige/ski nautique.

29. Fête des «Echappées Blanches».

30. 6^e Concours romand d'accordéonistes.

MORGES

Mai: 23, 30. Courses de chevaux et concours hippique.

MÜRREN

Avril: 19. Osterslalom, offen für Damen und Herren.

NEUCHÂTEL

Avril: 27, 30. Théâtre: Générales de la société d'étudiants Belles-Lettres.

Mai: 2. Musée des beaux-arts: Démonstration des automates Jaquet-Droz.

4. Salle des conférences: Concert vocal. Direction: P.-A. Gaillard.

6. Salle des conférences: Récital de piano Mieczlaw Horszowski.

23. Colombier: Concours hippique.

26 mai/7 juin. Comptoir de Neuchâtel de l'industrie et du commerce.

NYON

16 mai/6 juin. Exposition des peintres vaudois.

OBERIBERG

Avril: 19. Skichilbi.

PONTRESINA

Avril. Frühjahrs-Skihochtouren.

19. Konzert der Musikgesellschaft.

SAAS-FEE

Avril/Mai. Skihochtourenwochen.

Avril: 18. Oster-Sprunglauf.

19. Oster-Derby: Abfahrt, Slalom.

SARNEN

Avril: 25. Landsgemeinde.

SCHAFFHAUSEN

10. April/29. Mai. Museum zu Allerheiligen: Jubiläumsausstellung Carl Roesch und Max Uehlinger.

Avril: 15./16. St.-Johanns-Kirche: «Requiem» von G. Verdi. Chöre und Orchester.

Leitung: Joh. Zentner. Solisten.

SCHWYZ

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der Alten Eidgenossenschaft. – Turm-Museum (Kantonal-Schweizerisches Historisches Heimatmuseum). – Große Aquarienschau.

SCUOL-TARASP-VULPERA

Avril: 19. Motta-Naluns-Riesenslalom.

SIERRE

Avril: 18, 25. Représentations théâtrales.

Mai/juin. Cure d'asperges.

Mai: 23. Tir commémoratif de Finges.

SION

Mai: 8/9. Fête cantonale de chant.

SOLOTHURN

Das ganze Jahr. Historisches Museum Schloß Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziats im 18. Jahrhundert».

SPIEZ

Avril: 16. Eröffnung des Schlosses und der frühromanischen Kirche.

ST. GALLEN

Avril/Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett.

Avril: 11. St.-Laurenzen-Kirche: «Requiem» von W. A. Mozart. Stadtsängerverein Frohsinn.

24./30. Jeremias-Gotthelf-Feier.

25. April/16. Mai. Olmahalle: Jahresausstellung der GSMA

Mai: 22./30. Frühlingsjahrmarkt.

23. (evtl. 27. oder 30.) St. Georgen: 40. St.-Gall. Kant. Schwingertag.

23. Mai/7. Juni. Olmahalle: Gemäldeausstellung W. Burger, J. Eggler, K. Liner, W. Weiskönig.

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse (Hotel Walhalla).

23. (evtl. 27. oder 30.) St. Georgen: 40. St.-Gall. Kant. Schwingertag.

23. Mai/7. Juni. Olmahalle: Gemäldeausstellung W. Burger, J. Eggler, K. Liner, W. Weiskönig.

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse (Hotel Walhalla).

23. (evtl. 27. oder 30.) St. Georgen: 40. St.-Gall. Kant. Schwingertag.

23. Mai/7. Juni. Olmahalle: Gemäldeausstellung W. Burger, J. Eggler, K. Liner, W. Weiskönig.

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse (Hotel Walhalla).

23. (evtl. 27. oder 30.) St. Georgen: 40. St.-Gall. Kant. Schwingertag.

23. Mai/7. Juni. Olmahalle: Gemäldeausstellung W. Burger, J. Eggler, K. Liner, W. Weiskönig.

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse (Hotel Walhalla).

23. (evtl. 27. oder 30.) St. Georgen: 40. St.-Gall. Kant. Schwingertag.

23. Mai/7. Juni. Olmahalle: Gemäldeausstellung W. Burger, J. Eggler, K. Liner, W. Weiskönig.

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse (Hotel Walhalla).

23. (evtl. 27. oder 30.) St. Georgen: 40. St.-Gall. Kant. Schwingertag.

23. Mai/7. Juni. Olmahalle: Gemäldeausstellung W. Burger, J. Eggler, K. Liner, W. Weiskönig.

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse (Hotel Walhalla).

23. (evtl. 27. oder 30.) St. Georgen: 40. St.-Gall. Kant. Schwingertag.

23. Mai/7. Juni. Olmahalle: Gemäldeausstellung W. Burger, J. Eggler, K. Liner, W. Weiskönig.

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse (Hotel Walhalla).

23. (evtl. 27. oder 30.) St. Georgen: 40. St.-Gall. Kant. Schwingertag.

23. Mai/7. Juni. Olmahalle: Gemäldeausstellung W. Burger, J. Eggler, K. Liner, W. Weiskönig.

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse (Hotel Walhalla).

23. (evtl. 27. oder 30.) St. Georgen: 40. St.-Gall. Kant. Schwingertag.

23. Mai/7. Juni. Olmahalle: Gemäldeausstellung W. Burger, J. Eggler, K. Liner, W. Weiskönig.

WINTERTHUR

Avril/Mai. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur.

Avril: 13. Freikonzert. Leitung: André Boßhard. Solisten: Gabrielle Montandon, Violoncello, Georges Coutelen, Klarinette.

16. Geistliche Abendmusik in der Stadtkirche.

21. Kammermusikabend. Winterthurer Streichquartett.

24. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solisten: Hans David Steinbeck, Oboe, Jean Benos, Trompete.

28. Orchesterkonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solisten: Peter Rybar, Clemens Dahinden, Violine.

Mai: 2. Freikonzert. Leitung: Jakob Kobelt. Solist: Ernst Egli, Violine.

5. Kammermusikabend. Manoliu-Quartett.

19. Liederabend Sylvia Gähwiler, Sopran. Am Flügel: Klaus Wolters.

22. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solistin: Teresa Franchini, Klavier.

30. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Peter Lukas Graf, Flöte.

ZERMATT

Avril/Mai. Skihochtourenwochen.

ZUG

Mai: 8. Casino: Jodeldoppelquartett.

ZÜRICH

Avril/Mai. Spielzeit des Stadttheaters (Opern, Operetten, Gastspiele) und des Schauspielhauses.

Avril/22. Mai. Graphische Sammlung der ETH: Ausstellung James Ensor – Das graphische Werk.

Avril/Mitte Mai. Hotel Hirschen: Vorstellungen des Cabaret Fédéral.

Avril/Ende Juni. Spielzeit des Rudolf-Bernhard-Theaters (Schwänke, Operetten, Revuen).

Avril. Kunsthau: Ausstellung «Das graphische Werk Pablo Picassos».

Bis Mitte. Helmhaus: Ausstellung «20 Jahre Zürcher Cabaret».

Bis 19. Kunsthau: Walter Kurt Wiemken 1907 bis 1940.

Bis 25. Kunstgewerbemuseum: Ausstellung «Städtischer Lehrlingswettbewerb». – Kunsthau: Ausstellung Fritz Lobeck.

15./16. Tonhalle: Johannes-Passion von J. S. Bach. Gemischter Chor Zürich.

24. Gehen: Zürcher Meisterschaft über 50 km.

25. Sechseläuten: Kinderumzug.

26. Sechseläuten: Zürcher Frühlingsfest.

27. Tonhalle: Frühjahrskonzert. Leitung: Erich Schmid.

29. Stiftungsfeier (Dies academicus) der Universität. – Tonhalle: Symphoniekonzert. Mitwirkend: Lehrergesangsverein Zürich.

30. Tonhalle: Konzert des Zürcher Kammerorchesters. – Lindenhof: Maleinsingen der Singstudien.

Mai: 2. Tonhalle: Kammermusik-Matinee.

4., 11. Tonhalle: Frühjahrskonzerte.

5. Kongreßhaus: Strauß-Konzert. Orchester des Neuen Wiener Konzertvereins.

7. Tonhalle: Klavierabend Nikita Magaloff.

9. Internat. Säbelfechturnier. – Tonhalle: Liederabend Soucay.

12. Zunftthaus z. Meise: Konzert des Kammerorchesters.

13. Tonhalle: Extra-Konzert. Leitung: Roberto Benzi.

14. Tonhalle: Konzert des Collegium Musicum. Solist: Rudolf Serkin, Klavier.

15. Kongreßhaus: Tag der Handharmonika.

15. Mai/31. Juli. Kunstgewerbemuseum: Ausstellung «Neues italienisches Kunstgewerbe».

16. Tonhalle: Konzert der Berliner Philharmoniker. Leitung: Wilhelm Furtwängler.

18., 25. Tonhalle: Frühjahrskonzerte.

22. Kongreßhaus: Zürcher Jugendball.

22. Mai/11. Juli. Helmhaus: Ausstellung «Mensch und Edelstein».

26. Tonhalle: Konzert des Zürcher Kammerorchesters. Solist: Sandor Vegh, Violine.

27. Kongreßhaus: Auffahrtstfest der Heilsarmee.

30. Fußball: Schweiz-Holland.